



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Gwasanaethau Ystadau Arbenigol

Shared Services
Partnership
Specialist Estates Services

Darluniau o Ddylunio Da ym maes Gofal Sylfaenol

2005 - 2020



Ymwadiad

Mae cynnwys y ddogfen hon yn ddatliad o brosiectau a adeiladwyd dros gyfnod o 15 mlynedd rhwng 2005 - 2020. Yn ystod y cyfnod hwnnw, mae Canllawiau a Safonau Gofal Sylfaenol wedi newid. Felly, ni ellir dibynnu ar gynnwys y ddogfen hon i fodloni canllawiau cyfredol. Rhaid i unrhyw barti sy'n gwneud unrhyw ddefnydd ohoni neu'n dibynnu arni wneud hynny dim ond ar ôl arfer barn y parti hwnnw ei hun ynghylch digonolrwydd y cynnwys o dan amgylchiadau penodol ei ddefnyddio a'i gymhwysiad. Dylai unrhyw barti sy'n dylunio ar gyfer Gofal Sylfaenol gysylltu â PCGC-GYA (Gwasanaethau Ystadau Arbenigol) i gadarnhau beth yw'r canllawiau a'r safonau diweddaraf.

Ni roddir gwarant o ran cywirdeb, perthnasedd na chyflawnrwydd cynnwys y ddogfen hon ac ni fydd gan Bartneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru - Gwasanaethau Ystadau Arbenigol unrhyw gyfrifoldeb dros unrhyw wallau neu eithriadau yng nghynnwys y ddogfen, nac unrhyw ddefnydd a wneir ohoni, neu unrhyw ddibyniaeth a roddir arni.

Mewnrwyd: <http://howis.wales.nhs.uk/sites3/page.cfm?orgid=254&pid=39106>

Rhyngwyd: <http://www.wales.nhs.uk/sites3/page.cfm?orgid=254&pid=6142>

Cyhoeddwyd gan Bartneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru - Gwasanaethau Ystadau Arbenigol
Gellir cael gafael ar y cyhoeddiad ar wefan Partneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru - Gwasanaethau Ystadau Arbenigol <https://pcgc.gig.cymru>

© Hawlfraint Partneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru - Gwasanaethau Ystadau Arbenigol 2021

Trosolwg

Amcan Llywodraeth Cymru ar gyfer Gofal Sylfaenol yw datblygu model iechyd mwy "cymdeithasol", sy'n hyrwyddo llesiant corfforol, meddyliol a chymdeithasol ac sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r holl sefydliadau, gwasanaethau a phobl berthnasol sicrhau bod achosion sylfaenol iechyd gwael yn cael sylw.

Ymhlith y sefydliadau perthnasol mae'r GIG, gwasanaethau cymdeithasol Awdurdodau Lleol, gwasanaethau tai, addysg, trafniadaeth, yr amgylchedd a hamdden, y sector gwirfoddol - y cyfeirir ato'n gyffredin bellach fel y trydydd sector - y sector annibynnol, gofawyr a'r bobl eu hunain. Mae Llywodraeth Cymru eisiau system iechyd sydd wedi'i dylunio ar sail darparu gofal ataliol a pharhaus i ddiwallu anghenion unigolion yn agos at eu cartrefi.

Mae pum maes blaenoriaeth ar gyfer gweithredu:

- Cynllunio gofal yn lleol.
- Gwella mynediad ac ansawdd.
- Mynediad teg.
- Gweithlu lleol medrus.
- Arweinyddiaeth gref.

Gofal sylfaenol yw'r pwynt gofal cyntaf ar gyfer mwy na 90% o gysylltiad pobl â'r GIG yng Nghymru. Mae ymarfer cyffredinol yn greiddiol i ofal sylfaenol ond nid dyma'r unig elfen. Mae gofal sylfaenol yn cwmpasu llawer mwy o wasanaethau iechyd gan gynnwys fferylliaeth, deintyddiaeth ac optometreg. Hefyd, un o'i agweddau pwysig yw cydlynu mynediad i bobl i'r ystod eang o wasanaethau yn y gymuned leol i helpu i ddiwallu eu hanghenion iechyd a llesiant.

Mae'r gwasanaethau cymunedol hyn yn cynnwys ystod eang iawn o staff, megis nyrsys cymunedol a nyrsys ardal, bydwragedd, ymwelwyr iechyd, timau iechyd meddwl, timau hybu iechyd, ffisiotherapyddion, therapyddion galwedigaethol, podiatryddion, gwaedwyr, parafeddygon, gwasanaethau cymdeithasol, aelodau staff eraill mewn awdurdodau lleol a'r holl bobl hynny sy'n gweithio ac yn gwirfoddoli yn y llu o elusennau sy'n cefnogi pobl yn ein cymunedau.

Fodd bynnag, mae'r patrwm hanesyddol o fuddsoddi a darparu gwasanaethau gofal iechyd wedi canolbwyntio ar salwch ac ysbytai ac nid ar iechyd, llesiant a gofal sylfaenol.

Mae Llywodraeth Cymru eisiau gweld newid yn y ffordd y mae'r gwasanaethau hyn yn gweithio gyda'i gilydd, gyda Byrddau Iechyd yn symud eu hadnoddau tuag at ofal sylfaenol, gyda chefnogaeth ysbytai a gwasanaethau eraill, lle bo angen, yn hytrach na pharhau â'r model traddodiadol lle mae gofal mewn ysbytai wedi cael blaenoriaeth wrth ddyrannu adnoddau a phennu meysydd ffocws.

Yr egwyddorion cyffredinol sy'n sail i'r amcan hwn yw:

- Atal, ymyrraeth gynnar a gwella iechyd, nid dim ond triniaeth.
- Gofal cydgysylltiedig lle mae cyffredinolwyr yn gweithio'n agos gydag arbenigwyr a chefnogaeth ehangach yn y gymuned i atal afiechyd, lleihau dibyniaeth a thrin salwch yn effeithiol.
- Cyfranogiad gweithredol y cyhoedd, cleifion a'u gofalwyr mewn penderfyniadau am eu gofal a'u llesiant.
- Cynllunio gwasanaethau ar lefel gymunedol o 25,000-100,000 o bobl.
- Gofal iechyd darbodus.
- Addysg a chyfrifoldeb unigol dros iechyd

Mae llawer o bethau wedi newid ers menter bolisi fawr ddiwethaf Cymru ar ofal sylfaenol, Gosod y Cyfeiriad - Rhaglen Datblygu Strategol ar gyfer Cymru, a gyhoeddwyd yn 2010:

Er gwaethaf cyfnod o gyni o ran cyllid ar gyfer gwasanaethau cyhoeddus ledled y DU, mae buddsoddiad Cymru mewn gofal sylfaenol wedi cynyddu'n gyson ers 2003 ond gyda chyllidebau iechyd cynyddol gyfyngedig, mae'r ffocws bellach ar ofal iechyd darbodus a sicrhau bod y buddsoddiad hwn yn cael yr effaith orau bosibl.

Cydnabyddiaethau

Hoffai PCGC-GYA (Gwasanaethau Ystadau Arbenigol) ddiolch i'r Datblygwyr Trydydd Parti canlynol am eu cefnogaeth i ddatblygu'r rhaglen hon o brosiectau ac am ddarparu ffotograffau i'w cynnwys yn y ddogfen hon.

APOLLO - Mr Rob James

Assura Plc - Mr Simon Gould

PHP (Primary Health Properties) Plc - Mr David Austin

Cynnwys

1.0	Cyflwyniad
2.0	Egywddorion Dylunio Gofal Sylfaenol
3.0	Darluniau o Ddylunio Da
3.1	Mynedfeydd
3.2	Cynteddau
3.3	Arsylwi
3.4	Derbynfeydd
3.5	Mannau Aros
3.6	Dulliau Cyfeirio
3.7	Iardiau
3.8	Celf
3.9	Dylunio Mewnol
3.10	Cynaliadwyedd
4.0	Gofal Sylfaenol 2018 - 2021 a thu hwnt
Atodiad 1	Prosiectau Gofal Sylfaenol 2005 - 2020



Cyflwyniad

Pennod 1

Cyflwyniad

Ysgogwyd ymrwymiad Llywodraeth Cymru i ddatblygu'r ystad gofal sylfaenol gan arolwg Cymru gyfan o gyflwr ffisegol ac addaswydd swyddogaethol a gynhaliwyd yn 2003. Nododd yr arolwg hwn ystad gofal sylfaenol sy'n ei chael hi'n anodd addasu i heriau gofal iechyd modern gyda llawer o gyfleusterau'n is na'r safonau disgwylidig ar gyfer adeiladau gofal iechyd. Nododd yr arolwg ofyniad brys am fuddsoddiad i ailwampio neu adnewyddu llawer o'r ystad gofal sylfaenol yn sylweddol. Bwriwyd ymlaen â chynlluniau datblygu strategol, cymeradwywyd achosion busnes ac erbyn 2005 daeth y cyntaf o'r don newydd o gyfleusterau gofal sylfaenol yn weithredol.

Dros y 15 mlynedd nesaf, cyflawnwyd 70 o brosiectau yn llwyddiannus (Gweler **Atodiad 1** am restr lawn o brosiectau). Llwyddiant mawr i bawb a oedd yn rhan o'r gwaith.

Mae'r ddogfen hon yn tynnu ar y profiad a gafwyd yn sgil darparu rhaglen mor eang o weithgarwch ac mae'n defnyddio enghreifftiau o'r prosiectau hyn i nodi achosion o ddylunio da ym maes gofal sylfaenol.

- **Egywddorion Dylunio Gofal Sylfaenol**
- **Darluniau o Ddylunio Da**

Pennod 2

Egwyddorion Dylunio Gofal Sylfaenol

Mae Llywodraeth Cymru (LIC) wedi ymrwymo i foderneiddio Ystad y GIG yng Nghymru, ac mae'n ystyried hyn yn alluogwr allweddol i gyflawni ei strategaeth i wella'r ddarpariaeth o gyfleusterau gofal sylfaenol i bobl Cymru. Er mwyn moderneiddio Ystad y GIG bydd angen caffael cyfleusterau o ansawdd uchel, sy'n briodol i anghenion y gwasanaeth ar hyn o bryd ac yn y dyfodol.

Er mwyn atgyfnerthu'r ymrwymiad hwn, mae LIC wedi sefydlu'r egwyddorion cynllunio canlynol ar sail tystiolaeth yng **Nghanllaw Buddsoddi yn Seilwaith GIG Cymru (9.1)**, sydd wedi cael effaith gadarnhaol ar ganlyniadau cleifion:

Egwyddor Rhif 1 - Hygyrchedd

Dylai cyfleusterau gofal iechyd gael eu lleoli mor agos â phosibl i'r boblogaeth y mae'n ei gwasanaethu. Dylai mynedfeydd fod yn amlwg i gerddwyr, beicwyr a cherbydau. Dylai un ddesg dderbyn fod yn amlwg ar unwaith wrth fynd i mewn i'r adeilad. Dylai cynllun yr adeilad fod yn reddfodol a dylai fod yn hawdd dod o hyd i'ch ffordd drwyddo heb ddibynnu gormod ar arwyddion.

Egwyddor Rhif 2 - Ymarferoldeb

Dylai briff clir a chysyniad da arwain at greu adeilad sydd wedi'i ddylunio'n dda. Dylai'r adeilad fod o'r maint mwyaf addas a dylai gael ei ddefnyddio gan ganolbwyntio ar ddefnyddio gofod a gwasanaethau cyfagos yn effeithlon.

Egwyddor Rhif 3 - Trefnus yn weledol

Dylai adeiladau Gofal Sylfaenol fod mewn lleoliad da ar y safle i alluogi ymwelwyr i adnabod y cydrannau gwahanol fel Prif Fynedfa, Practis Meddygol Cyffredinol a Fferyllfa ar unwaith. Bydd hyn yn helpu wrth gyrraedd a mynd o gwmpas yr adeilad. Fel rheol, bydd adeilad trefnus ar y tu allan yn golygu bod yr adeilad yn drefnus ar y tu mewn a bydd yn helpu o ran dod o hyd i wahanol fannau yn yr adeilad.

Egwyddor Rhif 4 - Golau naturiol

Mae yna lawer o dystiolaeth i ddangos bod mynediad at olau naturiol yn cael effaith gadarnhaol ar brofiad cleifion a staff ac y dylai'r adeilad gysylltu'n dda â'r amgylchedd allanol a gorweddiad y safle.

Egwyddor Rhif 5 - Awyru naturiol

Mae awyru naturiol yn elfen amgylcheddol bwysig i sicrhau bod staff a chleifion yn gyfforddus. Dylai fod gan staff reolaeth dros awyru naturiol i sicrhau bod pawb mor gyfforddus â phosibl.

Egwyddor Rhif 6 - Mynediad i ardaloedd allanol wedi'u tirlunio

Gall mynediad i amgylchedd allanol dymunol fod yn fuddiol i brofiad y cleifion a'r staff.

Egwyddor Rhif 7 - Rheoli'r amgylchedd

Dylai rheolaeth ar yr amgylchedd mewnol fod yn syml ac yn effeithlon at ddefnydd staff a dylai fod wedi'i rhannu'n barthau lle bo hynny'n bosibl.

Egwyddor Rhif 8 - Celf i dynnu sylw'r meddwl

Mae angen ystyried yn gynnar y defnydd o gelf briodol sydd wedi'i hymgorffori yn yr adeilad neu'r dirwedd ac ni ddylai fod yn ôl-ystyriaeth. Dylai celf fod yn rhan o gysyniad strategol y dyluniad. Gall y cynllunio cychwynnol a wneir yn ystod cam datblygu dyluniad y cynllun gynnwys y gymuned leol ac ehangu perchnogaeth y cynllun. Mae celf yn cadw'r synhwyrâu'n brysur ac yn gwneud profiad y claf yn fwy dymunol.

Pennod 3

Darluniau o Ddylunio Da

Egwyddor Rhif 9 - Dylunio mewnol

Mae dylunio mewnol yn bwysig iawn, gyda lliwiau'n cael effaith fawr ar brofiad y claf. Rhaid i du mewn yr adeilad fod yn rhesymegol fel bod y fynedfa'n amlwg ac y gellir dod o hyd i'ch ffordd yn reddfodol.

Egwyddor Rhif 10 - Cynaliadwyedd

Mae cynaliadwyedd yn flaenoriaeth i Lywodraeth Cymru felly dylai dyluniadau ystyried y canlynol o'r cychwyn cyntaf:

- cyfyngiadau a chyfleoedd ffisegol y safle, a ddefnyddir i wneud y gorau o ddyluniad solar goddefol;
- ymateb i gyd-destun y dirwedd / treflun;
- gorwedd iad yr adeilad;
- strategaeth y dirwedd;
- strategaeth gwasanaethau, gan gynnwys technolegau carbon isel a dim carbon;
- opsiynau ar gyfer awyru naturiol, ynni solar, gyda chysgod solar priodol ac amddiffyniad rhag gorboethi;
- cynhyrchu ynni adnewyddadwy ar y safle;
- dewis deunyddiau a chydannau ar gyfer ynni ymgorfforedig isel a chynhyrchu cynaliadwy; y defnydd o ddeunyddiau a llafur lleol;
- gwydnwch, rhwyddineb o ran cynnal a chadw, atgyweirio ac amnewid;
- hyblygrwydd ar gyfer ehangu neu leihau gwasanaethau yn y dyfodol;
- rhwyddineb o ran dymchwel, ailgylchu/ailddefnyddio a gwaredu yn y dyfodol;
- cynyddu'r gallu i arbed ynni i'r eithaf.

Dylai rhagoriaeth dylunio fod yn ofyniad canolog mewn unrhyw friff dylunio. Dylai ganolbwyntio ar ddefnyddio adnoddau'n gyfrifol ac yn greadigol i wella'r gwasanaeth i bawb. Mae ymchwil a phrofiad wedi dangos buddion amgylchedd da i'r broses iacháu a'r gwerth i'r gymuned ac yn benodol, yr effaith ar forâl staff. Ni ddylai rhagoriaeth dylunio fod yn ôl-ystyriaeth ond yn hytrach yn ofyniad canolog mewn unrhyw friff dylunio.



3

Darluniau o Ddylunio Da

3.1 Mynedfeydd

Dylai mynedfeydd adeiladau fod yn amlwg o'r man cyrraedd wrth fynedfa'r safle. Dylai'r lleoedd parcio i bobl anabl a'r man casglu ar gyfer Ambiwlansys fod wedi'u lleoli mor agos at y fynedfa â phosibl.

Mae Mynedfa'r Safle i'w gweld yn glir ac mae'n darparu pwynt mynediad amlwg i ymwelwyr.

Mae gan y fynedfa ffurf bensaernïol bendant ac mae'n amlwg i ymwelwyr. Mannau parcio ceir i'r anabl a man casglu'r ambiwlansys yn agos at y fynedfa.



Canolfan Iechyd Beacon, Abertawe



Canolfan Adnoddau Gofal Sylfaenol Blaenafon



Canolfan Feddygol Cloughmore



Canolfan Feddygol yr Hen Orsaf, Bethesda



Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch



Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymini

3.2 Cynteddau

Gall cyntedd fod yn elfen drawiadol o adeilad; dylid ei gynnwys fel rhan o'r dyluniad strategol cyffredinol gan ystyried effeithlonrwydd, costau rhedeg a chynaliadwyedd.

Gall man awyr agored mawr uwchben man aros â chynllun dwfn ddarparu golau ac awyru naturiol gan sicrhau profiad mwy cyfforddus.

Gall cyntedd aml-lawr edrych yn ddramatig a darparu golau naturiol mewn gofod â chynllun dwfn iawn.

Gall cyntedd hefyd gael ei ddefnyddio fel lleoliad sylfaenol, cyfarwydd er mwyn i bobl ddod o hyd i wahanol rannau o'r adeilad.



Canolfan Iechyd Sgwâr Manceinion, Aberdaugleddau

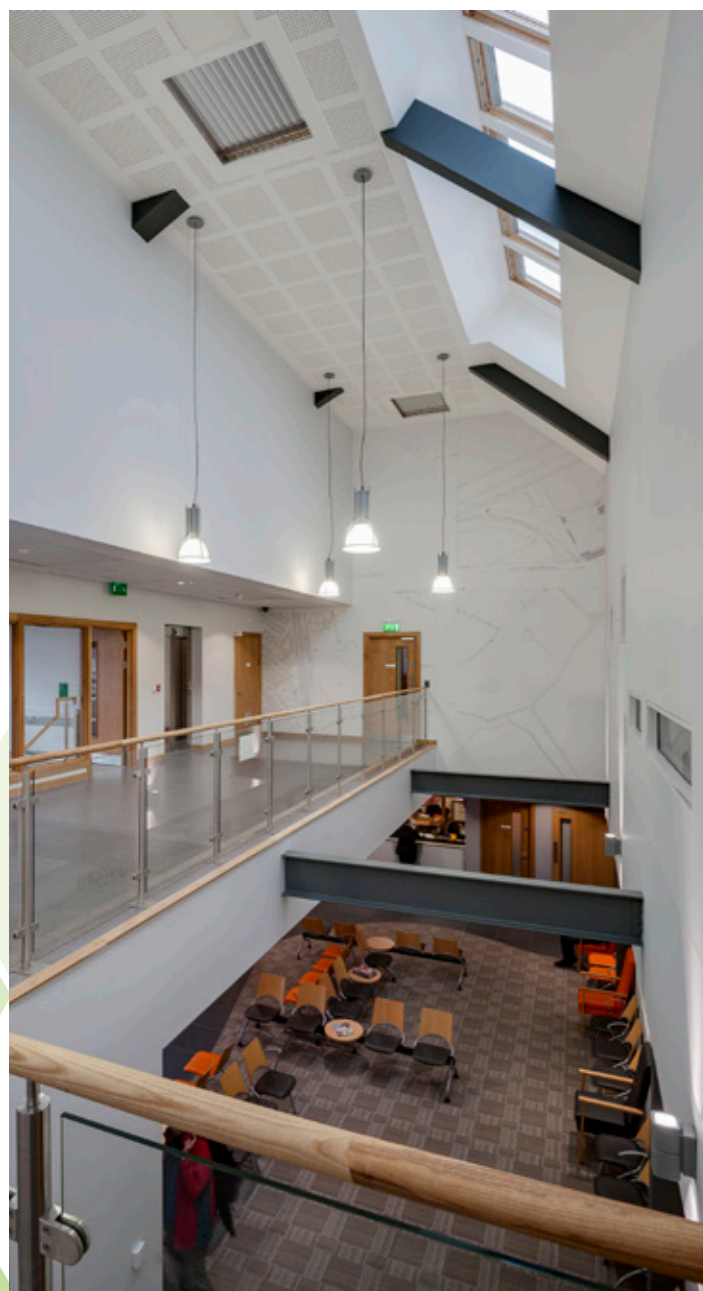


Canolfan Feddygol Porthcawl

3

Darluniau o Ddylunio Da

Nid yn unig y mae gofod fertigol mawr yn codi'r hwyliau, yn darparu awyriad a golau naturiol, ond gall hefyd helpu o ran dod o hyd i wahanol fannau.



Canolfan Feddygol Cloughmore



Canolfan Iechyd Beacon, Abertawe



Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymni

Gellir gwneud gofod â chynllun dwfn yn fwy dymunol drwy gyflwyno golau naturiol yn y man aros / y dderbynfa.



Canolfan Iechyd Ardudwy, Harlech

3

Darluniau o Ddylunio Da

3.3 Arsylwi

Mae arsylwi'n hanfodol mewn unrhyw adeilad Gofal Sylfaenol. Dylai'r dderbynfa allu arsylwi cymaint o'r cyfleuster â phosibl, yn enwedig yr ardal aros, toiledau, grisiau, lifftiau a choridau i ystafelloedd ymgynghori.

Mae'r ystafelloedd ymgynghori i'w gweld yn glir o'r dderbynfa gan ei gwneud yn haws arsylwi a dod o hyd i wahanol fannau.

Mae gofod cylchredeg y llawr cyntaf i'w weld o'r man aros isaf a'r dderbynfa sy'n golygu y gellir arsylwi'n hawdd ac mae hefyd yn ei gwneud yn haws dod o hyd i wahanol fannau.



Tŷ Calon Lân, Aberpennar



Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymni

Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch

Mae'r coridor yn agor at yr iard gan ganiatáu man arsylwi da o'r dderbynfa ac mae'n golygu y gallwch ddod o hyd i'ch ffordd yn haws.



Gellir gweld y man aros ar y llawr gwaelod a'r gofod cylchredeg ar y llawr cyntaf yn glir o'r dderbynfa.



Canolfan Feddygol West Quay

3.4 Derbynfeydd

Y dderbynfa yw calon yr adeilad ac mae angen iddi fod yn amlwg ar unwaith wrth fynd i mewn i'r adeilad. Dylai'r dderbynfa fod mewn lle da i allu gweld dros y fynedfa, y man aros, cyfleusterau toiled, grisiau, lifftiau a'r coridorau sy'n rhoi mynediad i ystafelloedd ymgynghori.

Mae derbynfa wedi'i dylunio'n dda'n hynod bwysig mewn adeiladau Gofal Sylfaenol gan mai dyma yw calon yr adeilad.



Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch



Canolfan Iechyd Ardudwy, Harlech

Mae derbynfa wedi'i dylunio'n dda'n sicrhau y gellir arsylwi'r man aros, y cyfleusterau toiled, y lifftiau, y grisiau a'r coridorau i ystafelloedd ymgynghori yn rhwydd.

Canolfan Iechyd Sgwâr Manceinion, Aberdaugleddau



Yn ddelfrydol, mae derbynfeydd yn agored ac yn hygyrch gyda chownteri o wahanol uchderau ar gyfer pob gallu. Fodd bynnag, er mwyn ymateb i bandemig COVID-19, mae sgriniau gwydr clir yn cael eu defnyddio i ddiogelu staff a chleifion.



Canolfan Iechyd Mountain View, Abertawe

Mae ar dderbynfeydd a mannau aros angen mynediad i olau naturiol a golygfeydd o'r tu allan. Mae hyn yn sicrhau bod yr amgylchedd yn ddymunol.

Canolfan Iechyd Y Felinheli



Rhaid i'r dderbynfafa fod yn amlwg ar unwaith wrth fynd i mewn i'r adeilad a rhaid gallu gweld y man aros yn rhwydd ohoni.

Tŷ Calon Lân, Aberpennar



Mae derbynfa sydd wedi'i dylunio'n dda'n rhoi hyder i gleifion ac ymwelwyr.

Meddygfa'r Waun, Canolfan Iechyd y Castell



Derbynfa sydd wedi'i dylunio'n dda, sy'n amlwg wrth gyrraedd, a chanddi fynediad at awyriad a golau naturiol. Mae ganddi gyntedd ddwbl uchder gweddill y llawr, lle gellir edrych dros y man aros, y cyfleusterau toiled, y grisiau, y lifftiau a mannau cylchredeg y llawr cyntaf yn rhwydd.

Canolfan Feddygol West Quay



Mae'r dderbynfa ddeintyddol breifat yng Nghanolfan Beacon Abertawe yn ymddangos yn broffesiynol iawn gyda defnydd syml o liw a brandio.



Practis Meddygol Eastside -
Canolfan Iechyd Beacon,
Abertawe

3.5 Mannau Aros

Mae angen i'r man aros fod yn amlwg o'r fynedfa a rhaid gallu gweld y dderbynfa'n glir oddi yno, ynghyd ag unrhyw system gyfathrebu electronig, boed yn system weledol neu'n system sain. Dylai'r manau aros hefyd fod yn agos at y cyfleusterau toiled. Dylai dyluniad y man aros fod yn fodern ac yn ddymunol gyda seddi yn addas i bob claf a dylid ei ddylunio gan ddefnyddio creadigrwydd.

Man aros dymunol wedi'i addurno'n dda a chanddo fathau gwahanol o seddi ar gyfer pawb.



Practis Meddygol Blaenafon

Man aros wedi'i ddylunio mewn arddull fodern gyda seddi ar gyfer pob gallu a golau naturiol o ffynhonnell uwchben.



Canolfan Feddygol Porthcawl

3

Darluniau o Ddylunio Da

Man aros wedi'i ddylunio mewn arddull fodern gyda seddi ar gyfer pob gallu a golau naturiol o ffynhonnell uwchben.



Canolfan Feddygol Porthcawl

Man aros wedi'i ddylunio'n dda gyda nenfwd uchel, a ffenestri to sy'n darparu awyriad a golau naturiol. Seddi amrywiol i bawb. Seddi sy'n wynebu'r un cyfeiriad ac nid yn wynebu ei gilydd.



Meddygfa'r Waun, Canolfan Iechyd y Castell

Man aros yn amlwg ar unwaith o ddrysau'r fynedfa. Defnyddir lliwiau ar gyfer y lloriau er mwyn helpu i gyfeirio pobl, darperir golau naturiol yng nghefn yr ardal eistedd a chelf ar y waliau i dynnu'r sylw. Popeth yn amlwg ar unwaith o ddesg y dderbynfa.



Canolfan Iechyd Y Felinheli

Man aros lle ceir seddi â breichiau i'r rheini sydd angen cymorth i sefyll ac eistedd. Cyntedd lefel uchel sy'n darparu awyriad a golau naturiol. Golygfeydd o'r tu allan i ddarparu difyrrwch.



Canolfan Feddygol Cloughmore

Mae'r prif fan aros yn agos at y dderbynfa a cheir seddi modern, cyfforddus. Gellir gweld y grisiau'n glir o'r dderbynfa.



Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch

Tu mewn yr adeilad wedi'i ddylunio'n dda gyda lliwiau modern ffres, seddi meddal cyfforddus i gyd yn wynebu un cyfeiriad er mwyn osgoi lledaenu heintiau drwy eistedd wyneb yn wyneb.

Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymni



Man aros modern â nenfwd ddwbl yr uchder, ffenestri ar lefel uchel sy'n darparu awyriad a golau naturiol. Dewis o liwiau modern, bywiog.

Canolfan Feddygol Ffordd Nantgarw

Man aros wedi'i ddylunio'n dda, cyntedd sydd ddwbl uchder gweddill y llawr, a chanddo ffenestri ar lefel uchel i ddarparu awyriad a golau naturiol. Ffenestri gwydr lliw modern i adlewyrchu lliw drwy'r gofod. Cadeiriau meddal ar gyfer pob gallu.



Canolfan Feddygol Gwrych, Abergele

3

Darluniau o Ddylunio Da

3.6 Dulliau Cyfeirio

Mae gallu dod o hyd i'ch ffordd mewn modd greddfol yn hynod bwysig mewn unrhyw gyfleuster gofal iechyd; mae'r gallu i gyrraedd cyrchfannau o amgylch yr adeilad gan ddibynnu cyn lleied â phosibl ar arwyddion yn hanfodol.

Arwyddion modern gyda chyfarwyddiadau dwyieithog yn unol â Deddf yr Iaith Gymraeg a Braille yn unol â'r Ddeddf Cydraddoldeb. Defnyddio arwyddion darluniadol lle bynnag y bo modd.

Mae defnyddio llythrennau a rhifau sy'n ymddangos fel baneri yn ffordd ddyfeisgar o gyfeirio cleifion ac ymwelwyr.



Meddygfa'r Waun, Canolfan Iechyd y Castell

Mae dulliau rhifo modern ar gyfer ystafelloedd yn ffordd ddyfeisgar o gyfeirio pobl. Gall y rhifau fod yn rhan o'r strategaeth dylunio mewnol a bodloni nod neu fod o ryw ddefnydd penodol.



Canolfan Iechyd Y Felinheli



Canolfan Adnoddau Gofal Sylfaenol Blaenafon

Gall dull cyfeirio dyfeisgar fod yn rhan o'r strategaeth dylunio mewnol a throï ei hun yn ddarn o gelf modern os gellir ei wneud yn llwyddiannus.

Strwythurau crymion i gyfeirio pobl yn fwy naturiol o gwmpas corneli.



Canolfan Iechyd Sgwâr Manceinion, Aberdaugleddau

Dulliau greddfol o ddod o hyd i fannau drwy ddarluniau yn hytrach na disgrifiadau geiriol, y gellir eu camddehongli.



Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymni



Canolfan Feddygol Porthcawl

Mae arwyddion clir ac amlwg yn hanfodol ac mae angen iddynt gydymffurfio â Deddf yr Iaith Gymraeg.

Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymni



Mae'r Practis Deintyddol Preifat hwn yn defnyddio lliwiau modern mewn ffordd ddyfeisgar i gyfeirio cleifion ac ymwelwyr, gan amlygu ystafelloedd ymgynghori trwy newid lliw. Mae hon yn ffordd syml iawn o gyfeirio pobl o amgylch yr adeilad sydd wedi'i dylunio i mewn i'r strategaeth dylunio mewnol ac sy'n dod yn ddarn o waith celf ynddi'i hun.

Practis Meddygol Eastside - Canolfan Iechyd Beacon, Abertawe

3.7 Iardiau

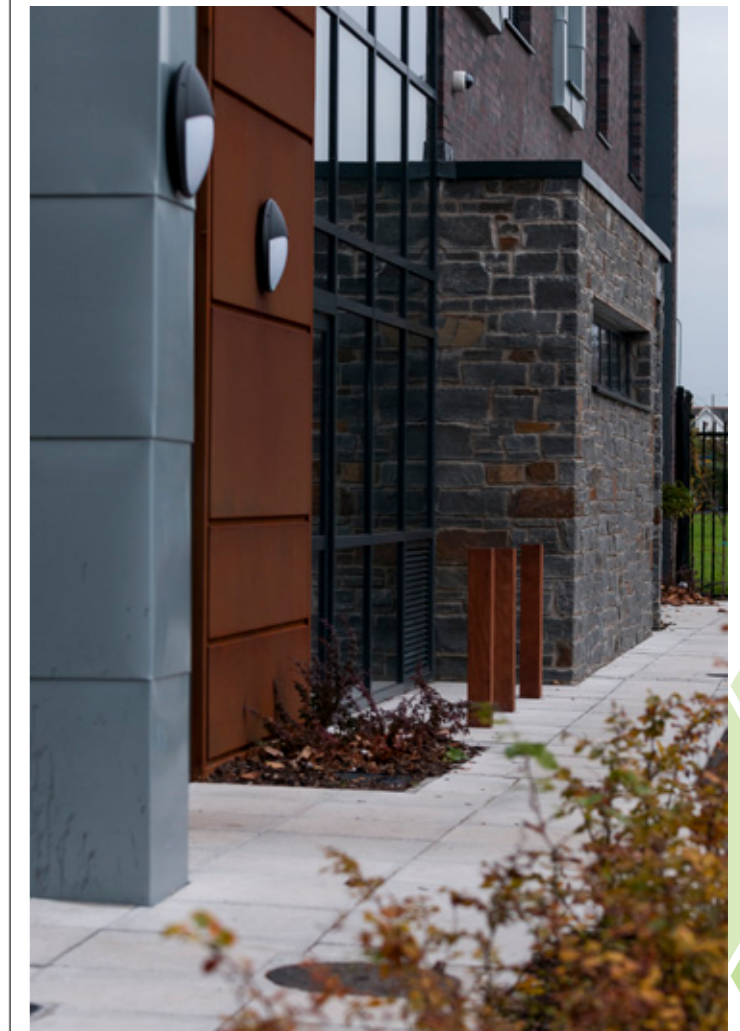
Mae iardiau'n rhoi cyfle i gyflwyno golau i adeiladau â chynllun dyfnach, cyflwyno difyrrwch wrth aros, cyfle i ddod o hyd i ran arall o'r adeilad trwy gyfeirio at fan cyfarwydd a chynfas i gyflwyno tirwedd / cerfluniau a chelf.

Mae iardiau'n gyfle i ddod â golau naturiol i mewn i adeiladau mewn lleoliadau strategol, ynghyd â dod â'r dirwedd i mewn i'r adeilad a darparu difyrrwch. Gellir defnyddio iardiau hefyd i ddod o hyd i'ch ffordd o amgylch yr adeilad gan eu defnyddio fel pwyntiau cyfeirio.



Canolfan Iechyd Arduwly, Harlech

Mae ardaloedd allanol o amgylch yr adeilad hefyd yn bwysig ac mae angen eu dylunio'n ofalus gan sicrhau cydbwysedd rhwng tirlunio caled a meddal o ansawdd y gellir ei weld o'r tu mewn i'r adeilad.



Canolfan Feddygol Cloughmore

Iard fawr gydag ardal o dirlunio caled fel cefndir ar gyfer darn o gerflun pren sy'n edrych yn ddymunol.

Mae'r iard yn darparu golau ac awyru naturiol i'r tu mewn ac yn darparu man tawel i'r sawl sydd ei angen.



Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch

Golygfa arall o'r tu mewn i'r adeilad o'r iard yn dangos effeithiolrwydd ansawdd golau, mynediad er mwyn dianc a golygfa o'r cerflun modern.



Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch

Gall iardiau fod yn gwbl gaeedig neu'n agored. Gall y ddau fod yr un mor effeithiol. Yn darparu golau ac awyru naturiol, ac yn dod â'r dirwedd i mewn i'r adeilad.



Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Rhymni

3.8 Celf

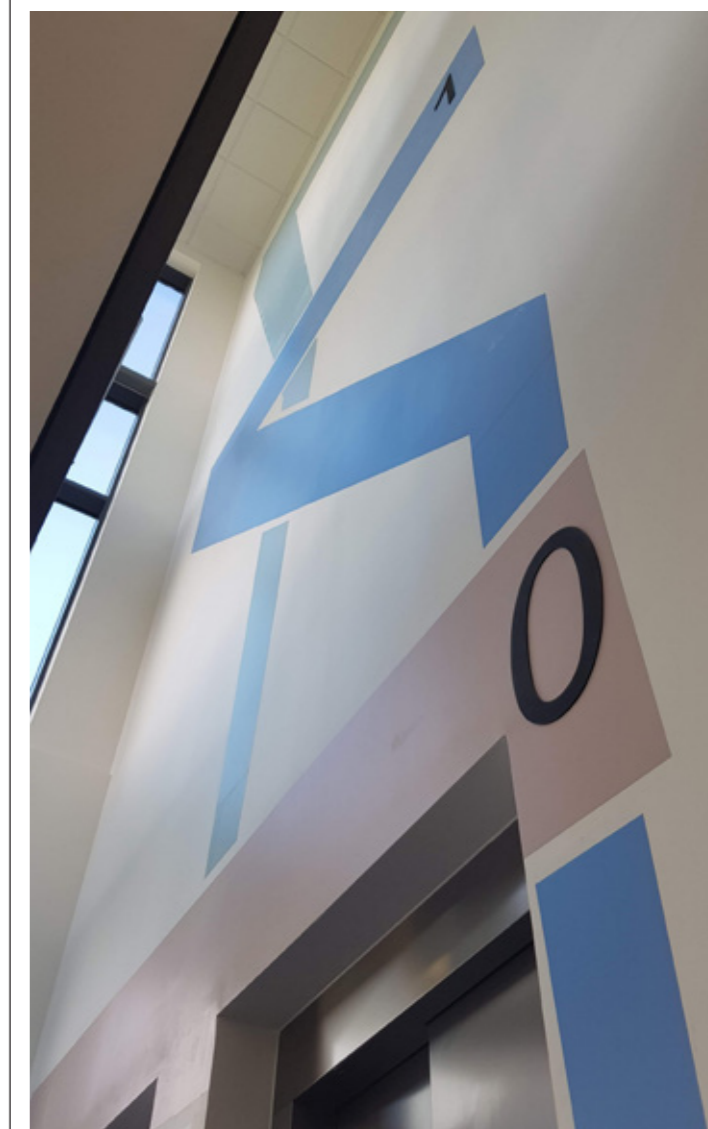
Mae celf yn hanfodol mewn unrhyw gyfleuster gofal iechyd gan dorri ar undonedd ardaloedd mawr o liw plaen, y cyfle i gael celf tri dimensiwn o fewn cynteddau ac o amgylch grisiau.

Gellir defnyddio celf i wella profiad, llesiant ac iechyd meddwl cleifion. Gall celf dorri ar undonedd ardaloedd mawr o waliau â lliwiau plaen. Gellir ei defnyddio i gynnwys y gymuned a darparu ymdeimlad o berchnogaeth yn y gymuned leol.



Canolfan Iechyd Y Felinheli

Mae i gelf sawl ffurf wahanol ac mae'n cael ei defnyddio'n ddyfeisgar fel dull o gyfeirio pobl.



Canolfan Feddygol Porthcawl

Gellir defnyddio celf yn ddyfeisgar ac yn syml trwy ddarparu tyllau mewn waliau lle gellir gweld y gwaith celf o ddwy ochr y wal.



Canolfan Feddygol Cloughmore

3.9 Dylunio Mewnol

Mae dyluniad mewnol yr un mor bwysig â Phensaernïaeth yr adeilad. Mae cleifion/ymwelwyr a staff yn treulio cyfnod byr yn agosáu at adeilad gan werthfawrogi ei ffurf Bensaernïol ond yna'n treulio cyfnod llawer hirach y tu mewn i'r adeilad. Felly mae ansawdd y tu mewn yn bwysig iawn a dylai fod yn rhan annatod o'r dyluniad cysyniadol.

Tu mewn modern yn defnyddio deunyddiau arloesol a phalet dymunol o liwiau ynghyd â golau naturiol a ddarperir gan iard sydd â golygfeydd draw at gerflun modern.

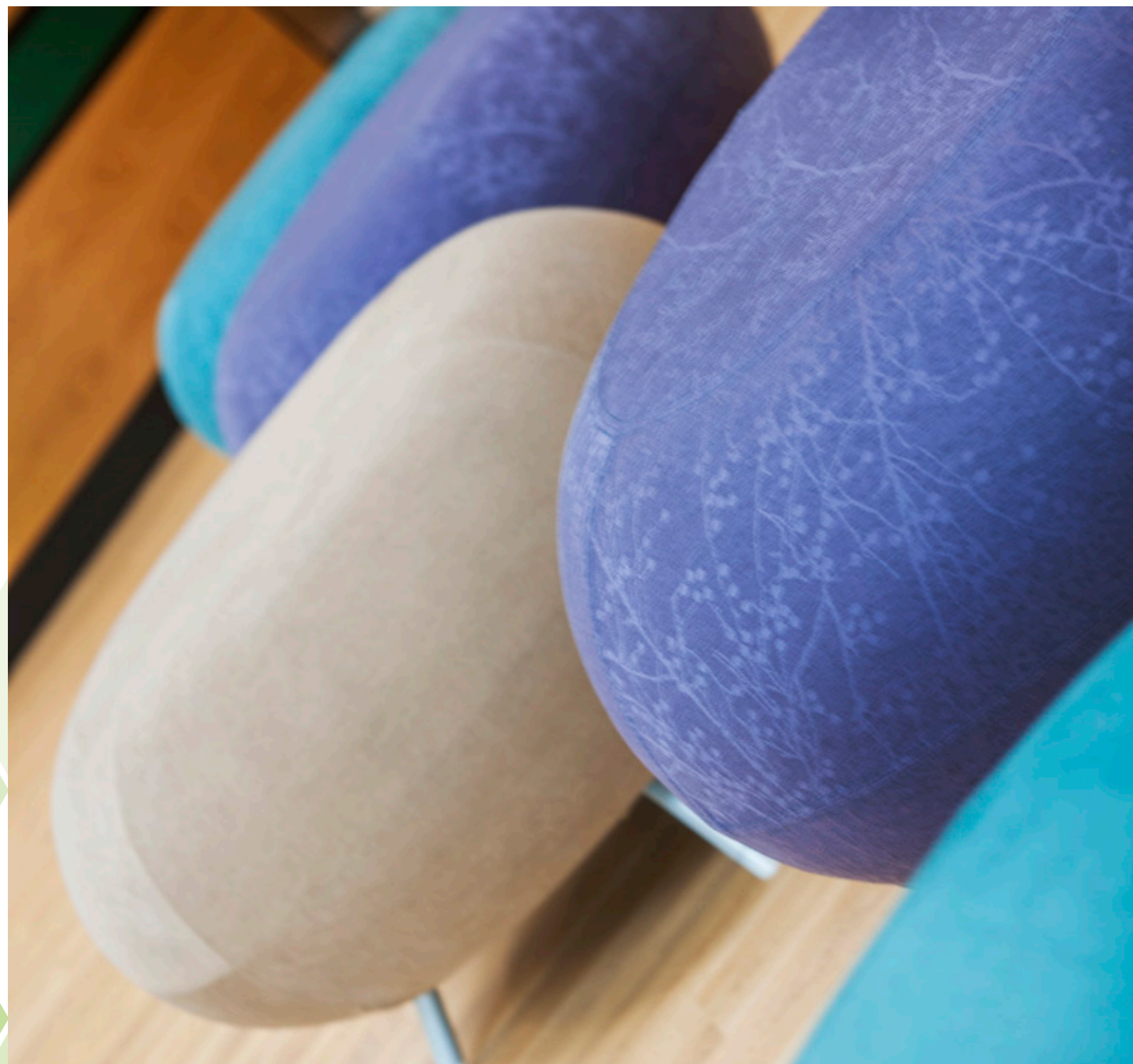


Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch

Cerrig a phren naturiol wedi'u defnyddio'n ddyfeisgar y tu mewn i'r adeilad i ddarparu cyferbyniad rhwng arwynebau garw a llyfn.



Celf ar ffurf seddi sy'n dangos y gall dyluniad mewnol da fod yn ymarferol ac yn effeithiol, gyda gofal.



Meddygfa'r Waun,
Canolfan Iechyd y Castell

3.10 Cynaliadwyedd

Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwmo i ddarparu adeiladau digarbon ac yn ei gwneud yn ofynnol i bob cynnig ar gyfer prosiectau adeiladu newydd gynnwys cynnig datgarboneiddio.

Daw cynaliadwyedd ar sawl ffurf, mae'r enghraifft hon yn osodiad boeler Biomass.

Canolfan Iechyd Ardudwy, Harlech

Gosodiad panel ffotofoltäig sy'n darparu trydan.

Canolfan Feddygol Cloughmore



Gosodiad paneli ffotofoltäig sy'n darparu trydan ar gyfer cynhesu dŵr. Brise Soleil yn darparu cysgod i atal gorboethi, mae Awyriad drwy'r To trwy ffenestri to yn caniatáu i aer poeth gormodol ddianc gan sicrhau nad yw'r adeilad yn mynd yn rhy boeth.



**Canolfan Iechyd a Gofal
Cymdeithasol Integredig Rhymni**

Gosodiad ffotofoltäig sy'n darparu trydan.



Canolfan Feddygol West End

Pennod 4

Gofal Sylfaenol 2018 - 2021

Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i wella gwasanaethau Gofal Sylfaenol yn barhaus yng Nghymru a chyda hyn daw ymrwymiad i wella ansawdd adeiladau Gofal Sylfaenol. Felly, er mwyn parhau â llwyddiant y 15 mlynedd diwethaf, cyhoeddodd Gweinidogion Cymru Fuddsoddiad Cyfalaf o £65.5 miliwn yn 2017 i'w fuddsoddi mewn cenhedlaeth newydd o ganolfannau iechyd a gofal integredig.

Nodwyd 19 prosiect, a rhoddwyd cymeradwyaeth i symud ymlaen i weithredu a chyflawni cynlluniau. Mae hyn yn amodol ar y gofyniad i gyrrff perthnasol y GIG ddarparu achosion busnes boddhaol gyda'r bwriad y bydd pob cynllun yn cael ei gyflawni erbyn 2021.

Mae'r rhaglen hon yn darparu'r buddsoddiad mwyaf wedi'i dargedu mewn seilwaith gofal sylfaenol a chymunedol gan Lywodraeth Cymru. Bwriad y cyfleusterau sydd yn yr arfaeth yw gwella mynediad i ystod o wasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol yn agosach at gartrefi pobl. Mae polisi Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau'r ymrwymiad hwn ymhellach ac wedi pwysleisio trwy 'Cymru Iachach' yr angen i adeiladu ar hybiau cymunedol lleol.

Mae'r cynllun yn ceisio darparu cyfuniad o brosiectau adnewyddu ac ailddatblygu sy'n gysylltiedig ag asedau presennol y GIG a chynlluniau integredig adeiladu newydd. O'r 19 prosiect a nodwyd i'w cyflawni erbyn 2021, mae 15 yn brosiectau cyfalaf a 4 yn rhai refeniw, sy'n cael eu cyflawni trwy ddatblygwyr trydydd parti.

Mae'r 19 fel a ganlyn:**Adnewyddu ac Ailddatblygu asedau presennol sy'n eiddo i'r GIG**

- Canolfan Iechyd Penclawdd
- Clinig Cymunedol Murton
- Canolfan Gofal Sylfaenol Rhuthun/Canol Sir Ddinbych
- Canolfan Iechyd Tonypany
- Dewi Sant Cam 2, Pontypridd
- Canolfan Gofal Integredig Aberaeron
- Canolfan Iechyd Abergwaun
- Canolfan Gofal Sylfaenol a Chymunedol Machynlleth

Asedau Adeiladu Newydd - Cyfalaf (a fydd yn eiddo i'r GIG)

- Canolfan Gofal Sylfaenol Canol Tref Pen-y-bont ar Ogwr (Sunnyside)
- Canolfan Les Abertawe
- Canolfan Iechyd a Lles Tredegar
- Canolfan Adnoddau Dwyrain Casnewydd
- Canolfan Iechyd a Lles Maelfa
- Canolfan Iechyd a Lles Penarth
- Canolfan Gofal Integredig Cross Hands

Prosiectau Refeniw Adeiladu Newydd

- Canolfan Gofal Sylfaenol Waunfawr
- Canolfan Gofal Sylfaenol Aberpennar
- Canolfan Newydd i Gymryd Lle Meddygfa Pentyrch
- Llanfair Caereinion

Mae llwyddiant y cynllun wedi arwain at gyfleoedd integreiddio ehangach na'r hyn a ragwelwyd gyntaf ond mae hefyd wedi golygu bod cynlluniau'n fwy cymhleth. Felly, mae arwynebedd llawr y cyfleusterau newydd wedi cynyddu'n aruthrol o'r hyn a ragwelwyd i ddechrau. Mae hyn er mwyn darparu ar gyfer y Model Gofal Newydd a gyflwynwyd gan Lywodraeth Cymru ers cyhoeddi'r Buddsoddiad Cyfalaf gwreiddiol ar gyfer yr 19 prosiect.

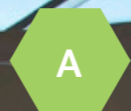
Mae pob prosiect yn y broses o gael eu cyflawni gyda 6 eisoes wedi'u cwblhau.

Mae Llywodraeth Cymru eisoes yn dechrau cynllunio cam nesaf y buddsoddiad i sicrhau bod y momentwm i ddarparu gwasanaeth Gofal Sylfaenol modern yn cael ei gynnal.



Casgliad

Mae'r cyhoeddiad hwn yn ddathliad o gyflawniadau datblygiadau Gofal Sylfaenol o fewn GIG Cymru yn ystod y cyfnod 15 mlynedd rhwng 2005 a 2020. Roedd yr arolwg Gofal Sylfaenol gwreiddiol a gynhaliwyd gan Ystadau Iechyd Cymru yn 2003 yn nodi cyflwr gwael yr ystâd yn glir. Mae'r 70 prosiect a gyflwynwyd gan GIG Cymru yn y cyfnod 15 mlynedd hyd at 2020 yn dangos ymrwymiad Llywodraeth Cymru i wasanaethau Gofal Sylfaenol yn glir, ond mae hefyd yn dangos ymrwymiad i adeiladau o ansawdd da a phwysigrwydd dylunio da ar gyfer profiadau cleifion a'r staff.




Prosiectau Gofal Sylfaenol 2005 - 2020



A

Atodiad 1





Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
01	Canolfan Gofal Integredig Aberaeron	Cyfalaf	
02	Canolfan Feddygol Abersychan	3PD	
03	Canolfan Gofal Sylfaenol Aberystwyth, Padarn	3PD	
04	Canolfan Iechyd Ardudwy, Harlech	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
05	Canolfan Feddygol Argyle, Doc Penfro	3PD	
06	Canolfan Gofal Sylfaenol Benllech	3PD	
07	Canolfan Gofal Sylfaenol Betws-y-coed	3PD	
08	Meddygfa Llwynbedw, Caerdydd	3PD	



Atodiad 1

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
09	Canolfan Adnoddau Gofal Sylfaenol Blaenafon	3PD	
10	Canolfan Iechyd Llansawel	3PD	
11	Canolfan Adnoddau Bro Preseli, Crymch	3PD	
12	Canolfan Gofal Sylfaenol Brynhyfryd	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
13	Canolfan Les Brynmawr	3PD	
14	Canolfan Feddygol Bwcle	3PD	
15	Canolfan Iechyd Tre-biwt, Caerdydd	Cyfalaf	
16	Canolfan Iechyd Parc Caia, Wrecsam	3PD	

A

Atodiad 1

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
17	Canolfan Crwst, Llanrwst	3PD	
18	Canolfan Goffa Ffestiniog	Cyfalaf	
19	Canolfan Iechyd Amlwch	3PD	
20	Canolfan Iechyd Y Felinheli	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
21	Canolfan Gofal Integredig Aberteifi	Cyfalaf	
22	Canolfan Iechyd y Castell, y Waun	3PD	
23	Canolfan Feddygol Cloughmore, Caerdydd	3PD	
24	Canolfan Gofal Sylfaenol Clydach	3PD	

A

Atodiad 1

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
25	Canolfan Iechyd y Bont-faen	3PD	
26	Practis Meddygol Craig y Don, Llandudno	3PD	
27	Canolfan Feddygol Cwm Gwrydd, Gilfach Goch	3PD	
28	Canolfan Feddygol Dinas Powys	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
29	Canolfan Gofal Sylfaenol Cwm Dulais, Blaendulais	3PD	
30	Canolfan Feddygol Forest View, Treorci	3PD	
31	Canolfan Feddygol Gelligaer	3PD	
32	Canolfan Iechyd a Gofal Cymdeithasol Glan Irfon, Llanfair-ym-Muallt	Cyfalaf	

A

Atodiad 1

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
33	Canolfan Feddygol Glanrafon, yr Wyddgrug	3PD	
34	Practis Meddygol Grange, Caerdydd	3PD	
35	Canolfan Feddygol Gwrych, Abergele	3PD	
36	Hafan Iechyd Caernarfon	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
37	Canolfan Feddygol Hirwaun	3PD	
38	Ysbyty Cymuned Treffynnon	Cyfalaf	
39	Canolfan Adnoddau Gofal Sylfaenol yr Hôb	3PD	
40	Parc Iechyd Prifysgol Keir Hardy, Merthyr Tudful	Cyfalaf	

A

Atodiad 1





Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
41	Canolfan Iechyd Llanbradach	3PD	
42	Canolfan Iechyd Llangollen	Cyfalaf	
43	Canolfan Iechyd Sgwâr Manceinion, Aberdaugleddau	3PD	
44	Canolfan Iechyd Mountain View, Mayhill, Abertawe	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
45	Canolfan Feddygol Ffordd Nantgarw, Caerffili	3PD	
46	Canolfan Feddygol Gogledd Caerdydd, Thornhill	Meddygfa	
47	Canolfan Feddygol Pont Newydd, Porth	3PD	
48	Canolfan Feddygol Porthcawl	3PD	



Atodiad 1


Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
49	Canolfan Adnoddau Port Talbot	3PD	
50	Canolfan Gofal Sylfaenol, Pencoed	Cyfalaf	
51	Canolfan Gofal a Iechyd Cymdeithasol Integredig Rhymni	3PD	
52	Canolfan Feddygol Rhiwabon	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
53	Canolfan Gofal Sylfaenol Tredelerch	3PD	
54	Meddygfa Strawberry Place, Treforys	3PD	
55	Ysbyty Dinbych-y-pysgod	Cyfalaf	
56	Canolfan Iechyd Beacon, Abertawe	3PD	

A

Atodiad 1

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
57	Canolfan Iechyd y Cei, Cei Connah	3PD	
58	Canolfan Gofal Sylfaenol Treharris	3PD	
59	Canolfan Feddygol Trellech	3PD	
60	Tŷ Calon Lân, Aberpennar	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
61	Tŷ Doctor, Nefyn	3PD	
62	Tŷ Garngoch, Gorseinon	Cyfalaf	
63	Canolfan Iechyd Tywyn	Cyfalaf	
64	Canolfan Iechyd y Brifysgol, Abertawe	3PD	

A

Atodiad 1

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
65	Canolfan Gofal Sylfaenol Cwm Nedd, Glyn-nedd	3PD	
66	Canolfan Feddygol West End, Bae Colwyn	3PD	
67	Canolfan Feddygol West Quay, y Barri	3PD	
68	Canolfan Gofal Sylfaenol Gorllewin y Rhyl	3PD	

Rhif	Prosiect	Caffael	Ffotograff
69	Canolfan Feddygol Ynyshir	3PD	
70	Canolfan Feddygol yr Hen Orsaf, Bethesda.	3PD	



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Gwasanaethau Ystadau Arbenigol

Shared Services
Partnership
Specialist Estates Services

Partneriaeth Cydwasaethau GIG Cymru – Gwasanaethau Ystadau Arbenigol

3ydd Llawr
Tŷ'r Cwmnïau
Ffordd y Goron
Caerdydd
CF14 3UB

Rhif ffôn: 02920 904084
E-bost: ses.info@wales.nhs.uk